

## ¿Si mi niño ya no es infante, que debo hacer?

Lo mejor es empezar con las inyecciones cuando su infante tiene dos meses, pero siempre puede empezar, no importa la edad del niño.

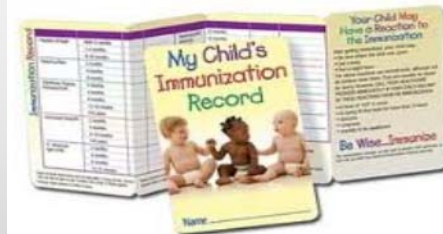
Si su niño no ha recibido vacunas, AHORA debe empezar.



Información adaptada de *The Child Vaccination Program and IAC.*  
[www.immunize.org](http://www.immunize.org)



Public Health  
Prevent. Promote. Protect.

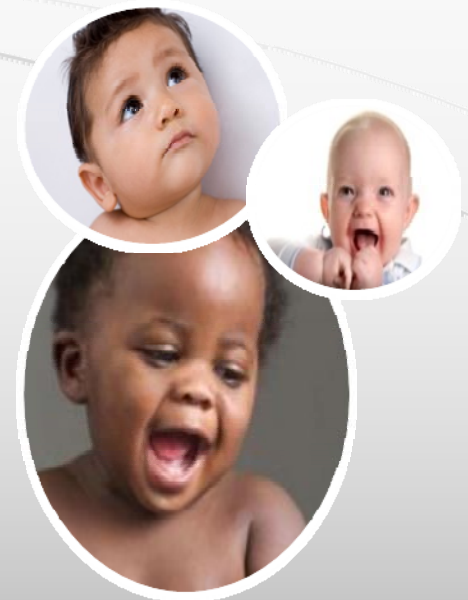


## ¿Como puedo averiguar que las vacunas están al día?

El médico o la enfermera debe darle una tarjeta para anotar las fechas de cada vacuna. Si no recibe una tarjeta, pídelo al médico o a la enfermera.

Llévela cada vez que va a la oficina médica y averigüe que han marcado la tarjeta.

Las vacunas también se ofrece en el  
Departamento de Salud  
en la ciudad de Hamilton,  
Hamilton, OH 45011  
513-785-7080.



## Preguntas puestas por los padres de familia sobre las vacunas para infantes

*Departamento de Salud del Condado Butler*

301 S. Third Street, Hamilton, OH  
513-887-5253, fax 513-863-4391  
[www.butlercountyohio.org/health](http://www.butlercountyohio.org/health)



## ¿Cuál es la definición de una vacuna?

Las vacunas (inyecciones) protegen a los niños porque ayudan en la resistencia contra 14 enfermedades graves.

## ¿Cuales son las enfermedades impedidas por las vacunas?

Las vacunas ofrecen protección contra las enfermedades como sarampión, paperas, rubella, hepatitis A, hepatitis B, polio, tetanus, tos convulsiva, varicela, rotavirus y otros. No pueden proteger a los niños contra los virus comunicorrientes como el gripe o el resfriado.

## ¿Cuándo debo llevar al niño para las inyecciones?

A lo menos, se necesitan cinco visitas antes de la edad de dos años: a la edad de 2 meses, 4 meses, 6 meses, 12 meses y 18 meses. Se necesitan otras inyecciones antes de matricular en la escuela. Si pierde una visita, traiga a su niño lo más pronto que pueda.

## ¿Son seguras las vacunas?

Sí. Se prueba cada vacuna para averiguar que no causa efectos secundarios. Si hay tal efecto, por lo general será ligero y no dura mucho tiempo. Si tiene preocupaciones o preguntas, debe hablar con el médico o la enfermera.

## ¿Es un problema si mi infante tiene gripe, fiebre or está tomando antibióticos?

Si su niño tiene una enfermedad menor, está bien darle las inyecciones.

## ¿Dónde puedo llevar a mi niño para recibir las inyecciones?

*Departamento de Salud  
del Condado Butler*

*301 S. Third Street, Hamilton, Ohio 45011*

*(513) 863-1770*

Lunes y miércoles 1-1:30 walk-in.  
1:30 - 3pm con una cita (Haga el favor de llamar para confirmar la fecha y la hora.)

Se acepta Medicaid y necesita traer su tarjeta de Medicaid. Si no seguro, \$10.00 por cada inyección con el máximo de \$40.00 para cada niño. \$25 por prueba cutánea para TB. Si private seguro: por favor telefono por precio. Se puede pagar en efectivo solamente. No rechazamos a ningún niño, incluso a los que no pueden pagar.

También se ofrecen inyecciones para adultos con una cita los lunes y los miércoles 9-11 am

